

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### السيرة الذاتية

وزارة التعليم العالي  
جامعة الملك فيصل  
كلية التربية – قسم اللغات الأجنبية

الاسم: فايزه بنت صالح بن عبداللطيف الحمادي

التخصص: لغويات تطبيقية

[falhammadi64@yahoo.com](mailto:falhammadi64@yahoo.com)

[falhammadi@kfu.edu.sa](mailto:falhammadi@kfu.edu.sa)

العنوان: ص.ب. ١١٧٥٨ الميرز – الإحساء ٣١٩٨٢

فاكس ٠٣٥٩٤١٤١٣

عنوان العمل: جامعة الملك فيصل بالإحساء – كلية التربية

قسم اللغات الأجنبية - ص.ب ٤٠٠ الإحساء

تليفون ٥٨٠٠٠٠٠٠ تحويلة ١٦٥٦

### العمل الحالي:

منسقة لقسم اللغات الأجنبية بكلية التربية – جامعة الملك فيصل

### المؤهلات العلمية:

حصلت على درجة دكتوراة الفلسفة في الآداب فرع اللغة الإنجليزية وأدابها تخصص اللغويات التطبيقية في الفصل الدراسي الثاني لعام ١٤٢٥ هـ اعتباراً من تاريخ ٢١ ٤ ١٤٢٥ هـ قسم اللغة الإنجليزية بكلية التربية للبنات – الأقسام الأدبية بالرياض، وقد كان موضوع البحث " العلاقة بين استراتيجيات تنظيم المفردات لدي متعلمي اللغة الإنجليزية السعوديين وجودة فهم المسموع والمقروء " وقد كانت طبيعة الدراسة تجريبية. وقد تم منحي الدرجة مع التوصية بالطباعة.

حصلت على الماجستير في تخصص اللغويات التطبيقية في الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي ١٤١٨-١٤١٩ هـ قسم اللغات الأجنبية بكلية التربية – جامعة الملك فيصل وقد كان موضوع البحث " الأخطاء النحوية الشائعة في الإنتاج الكتابي لطالبات المستوى الثاني والرابع المتخصصات في اللغة الإنجليزية بجامعة الملك فيصل – دراسة مقارنة مطابقة".

حصلت على درجة البكالوريوس من كلية التربية قسم اللغات الأجنبية بمعهد تراكمي "٤" من "٤" بتقدير عام ممتاز مع مرتبة الشرف الأولى في الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي ١٤٠٤ ١٤٠٥ هـ

حصلت على الثانوية العامة بتقدير عام ممتاز وقد كنت الأولى على مستوى المنطقة الشرقية والثالثة على مستوى المملكة عام ١٤٠٠-١٤٠١ هـ.

### التاريخ الوظيفي:

مساعدة لمدير مركز تقنية المعلومات لأقسام الطالبات بالإحساء ١/٢١/١٤٢٧ حتى ١/٢١/١٤٢٨ هـ.  
- منسقة لقسم اللغات الأجنبية بكلية التربية – جامعة الملك فيصل بالإحساء ابتداء من الفصل الدراسي الأول ١٤٢٥/٧/٢٠ هـ حتى الآن.

رئيسة لجنة العلاقات العامة لحفل التخرج السادس والسابع والعشرون لعام ١٤٢٦-١٤٢٧ هـ.  
تدريس مقررات في التخصص لطالبات السنة الرابعة: نجل ٤٦٧ اختبارات اللغة ونجل ٤٦٩ حلقة بحث في تدريس اللغة الإنجليزية ونجل ٤٣٣ علم النحو والصرف ونجل ٢٤١ التركيب اللغوي (٢)..... وغيرها.

-عضو في اللجنة الفرعية لتأديب الطالبات بجامعة الملك فيصل لعام ١٤٢٦ هـ.  
-عضو في اللجنة الأكاديمية لكلية التربية لعام ١٤٢٦ هـ و حتى الآن.  
-رئيسة لجنة العلاقات العامة بكلية التربية لعام ١٤٢٦/١٤٢٧ هـ.  
-شغلت وظيفة محاضرة بقسم اللغات الأجنبية منذ الفصل الدراسي الأول لعام ١٤١٩ هـ حتى نهاية الفصل الدراسي الأول من عام ١٤٢١ هـ قمت خلال تلك الفترة بتدريس العديد من مقررات التخصص: نجل ٣٢٣ الإنشاء والتعبير (١)، نجل ٣٣٣ الإنشاء والتعبير (٢)، نجل ٢٢٢ النثر، نجل ١٢٠ قراءة (١)، نجل ١٤٠ التركيب اللغوي، نجل ١٣٠ الكتابة (١)، نجل ٢٣٢ الكتابة (٢) بالإضافة لمتطلبات الجامعة. كما قمت بالتدريس في كلية الدراسات التطبيقية وخدمة المجتمع لمقررين نجل ١٠١ إنجليزي عام ونجل ١٥١ إنجليزي للإداريين.  
-رئيسة لجنة التسجيل وتصحيح أخطاء السجلات الأكاديمية عام ١٤١٥ هـ.  
-الإشراف على طالبات التربية العملية وعضو في العديد من اللجان كاللجنة الثقافية آنذاك وما إلى ذلك من أعباء.

-عينت معيدة بقسم اللغات الأجنبية بكلية التربية - جامعة الملك فيصل عام ١٤٠٥ - ١٤٠٦ هـ وقد شغلت العديد من الوظائف الإدارية آنذاك كمنسقة لقسم اللغات الأجنبية، مديرة للقبول بعمادة القبول والتسجيل عام ١٤١٠ هـ، وعضو في العديد من اللجان الأكاديمية والإدارية كلجنة تنظيم سير الاختبارات ولجنة حفل التخرج ولجنة تنظيم معرض الكتاب ولجنة متابعة حالات الطالبات المتدني معدلهن الأكاديمي.

بالإضافة إلي تدريس العديد من المقررات الدراسية بالقسم سواء كمتطلبات جامعة كمقرر نجل ١٠١ إنجليزي عام، نجل ١٠٥ مهارات القراءة، نجل ١٠٦ مهارات الكتابة، نجل ١٥١ لغة إنجليزية علمية، أو مقررات تخصص كمقرر نجل ١٢٠ قراءة (١)، نجل ١٤٠ التركيب اللغوي، نجل ١٣٠ الكتابة (١)، نجل ٢٣٢ الكتابة (٢)، نجل ٢٠١ مهارات الدراسة، و نجل ٢٢٢ النثر. بالإضافة للإشراف والتوجيه في المدارس الحكومية على طالبات الكلية أثناء مرحلة التطبيق العملي الميداني لمقرر التربية العملية.

### النشاطات:

المؤتمرات والندوات والدورات:

-حضور المؤتمر الدولي الأول لمراكز الكتابة بأثينا " إعادة تصور لكتابة المستقبل: الأدوار، الممارسات، المشاهدون " والذي انعقد في الجامعة الأمريكية الهيلينية بأثينا - اليونان في الفترة ما بين ٢٨-٢٨ شوال ١٤٢٨ هـ الموافق ٩-١٠ نوفمبر ٢٠٠٧ م.

-حضور فعاليات ندوة النخيل الرابعة بالمملكة العربية السعودية: تحديات التصنيع والتسويق ومكافحة الآفات مركز أبحاث النخيل والتمور - جامعة الملك فيصل - الإحساء في الفترة ما بين ١٨ - ٢١ ربيع ثاني ١٤٢٨ هـ الموافق ٥ - ٨ مايو ٢٠٠٧ م.

-حضور تدشين المرحلة الثانية من مشروع توثيق مصادر تاريخ المملكة العربية السعودية (المنطقة الشرقية محافظة الإحساء) والمعرض المصاحب واللقاء المفتوح وذلك يوم الثلاثاء ١٤/٤/١٤٢٨ هـ الموافق ٢٠٠٧/٥/١ م في قاعة المحاضرات بالغرفة التجارية الصناعية بالإحساء.

-حضور الملتقى الدولي الثاني للترجمة تحت عنوان: تجارب وخبرات وتكنولوجيا الترجمة والذي انعقد في اوتيل لورويال في عمان في ٢٧- ٢٨ ابريل ٢٠٠٧ م.

-تقديم بحث بعنوان: الترجمة كأداة لتحقيق التكامل بين مقررات برامج تعليم اللغة الانجليزية كلغة أجنبية في المؤتمر الدولي الرابع لكلية الألسن - جامعة المنيا "الحفاظ على الهوية اللغوية والثقافية في عصر العولمة" ٢٣ - ٢٥ إبريل ٢٠٠٧ م والذي انعقد بمركز سوزان مبارك للفنون والآداب جامعة المنيا - جمهورية مصر العربية

-Participating in The Fourth International Conference of The Faculty of Al-  
Alsun, Minia University "Preserving Linguistic and Cultural Identity in The Age  
of Globalization"4<sup>th</sup> ICFAMU: PLCIAG 23<sup>rd</sup> – 25<sup>th</sup> April, 2007 with a paper  
entitled: Translation as a Catalyst in Integrating Subject Areas of EFL  
Programs

-Attending The Second Qatar TESOL International Conference from Friday,  
April 13 to Saturday, April 14, 2007.

- حضور الملتقى الإداري الخامس " الإبداع والتميز الإداري نحو إدارة متميزة ومبدعة" في الفترة من ٨ - ١٠ صفر ١٤٢٨ هـ - الموافق ٢٦-٢٨ فبراير ٢٠٠٧ م، الرياض - قاعة الملك فيصل للمؤتمرات - فندق الانتركونتننتال.
- حضور الملتقى الأول للجودة في التعليم تحت عنوان التقييم المتبادل من اجل الجودة في المدرسة في الفترة من ٢٥-٢٦/٢٦/١٤٢٧ هـ الموافق ١٥-١٦/١/٢٠٠٧ م
- حضور الملتقى الثاني للخدمات الالكترونية بالمنطقة الشرقية بعنوان التحديات التي تواجه تطبيق الخدمات الالكترونية في المملكة العربية السعودية والمنعقد في فندق الخليج مريديان بالخبر في الفترة ما بين ٢١ إلى ٢٢ ذو القعدة ١٤٢٧ الموافق ١٢ إلى ١٣ ديسمبر ٢٠٠٦ م..

-The Second e-Services Symposium in the Eastern Province December 12-13,  
2006

- حضور فعاليات المؤتمر الدولي الخامس للمعجم اللغوي العقلي (الذهني) والمنعقد في جامعة ماكفرال بمونتريال- كندا في الفترة ما بين ١٨-٢٠ رمضان ١٤٢٧ هـ

تقديم بحث بعنوان  
DEVERBALIZATION, INTERMEDIATE  
CODING, AND TRANSLATION QULAITY; AN EXERCISE IN  
INTERPRETOR TRAINING

وذلك في المؤتمر الدولي الثالث لجمعية المختصين باللغة الانجليزية والترجمة في الجامعات العربية والمنعقد في عمان بالأردن خلال الفترة من ٢٩/٧/١٤٢٧ إلى ١/٨/١٤٢٧ هـ الموافق ٢٣-٢٥/٨/٢٠٠٦ م

-Co- Investigator of the Fifth Axis Study: "Study and Evaluate Consent Policies and regulations related to Female Higher Education System and Foresee future development to enhance quality and performance"

-Participant with the team in designing and presenting workshops entitled

**1- "Future Prediction of Policies and regulations related to Female Higher Education System in the Kingdom of Saudi Arabia"**

**2- "Future Prediction of the Competence of Admission Policies and Regulations, Instructional Policies and Test Regulations Applied at female higher educational system in the Kingdom of Saudi Arabia"**

-المشاركة والإعداد في ورشة العمل التي أقيمت بتاريخ ١٧/٤/١٤٢٧ هـ الموافق ١٥/٥/٢٠٠٦ م بعنوان "استشراف السياسات والأنظمة وقضايا التنظيم المتعلقة بنظام التعليم العالي للفتاة في المملكة العربية السعودية" ضمن دراسة "التعليم العالي للفتاة" مشروع الخطة المستقبلية للتعليم الجامعي في المملكة العربية السعودية (أفاق ومستقبل التعليم العالي ١٤٢٦-١٤٥٠) وذلك بفندق الحمرا الدمام قاعة النورس. حضور والمشاركة في ورشة العمل التي أقيمت بتاريخ ٥/٤/١٤٢٧ هـ بعنوان "استشراف تأهيل المرأة وفقا لبرامج مراكز التعليم المستمر وخدمة المجتمع" ضمن دراسة "التعليم العالي للفتاة" مشروع الخطة المستقبلية للتعليم الجامعي في المملكة العربية السعودية (أفاق ومستقبل التعليم العالي ١٤٢٦-١٤٥٠) وذلك بمركز أقسام العلوم والدراسات الطبية للبنات بجامعة الملك سعود في قاعة الملتقى العلمي بالملز.

- حضور والمشاركة في الحلقة التطبيقية حول القيادة والإبداع الإداري والمنعقدة في معهد الإدارة العام - الفرع النسائي بالرياض خلال الفترة من ١٤٢٧/٣/٢٦ هـ إلى ١٤٢٧/٣/٢٨ هـ.
- حضور المؤتمر والمعرض الدولي الأول للتعليم الإلكتروني والذي عقد بجامعة البحرين بمركز البحرين للمؤتمرات - كراون بلازا في الفترة من ١٧ - ١٩ أبريل ٢٠٠٦ م.
- حضور المؤتمر السنوي الثاني عشر للمنظمة العربية لتدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية : قوة (سيادة) اللغة ٢٠٠٦ والمنعقد في دبي بالإمارات العربية المتحدة في الفترة من ٢٩ - ٣١ مارس ٢٠٠٦ م.
- حضور فعاليات المؤتمر الدولي للتعليم عن بعد "التعلم عن بعد: نحو آفاق جديدة" والمنعقد في جامعة السلطان قابوس بمسقط - سلطنة عمان في الفترة من ٢٧ - ٢٩ مارس ٢٠٠٦ م.
- المشاركة في ورشة عمل بعنوان: التصميم التعليمي للتعليم الإلكتروني إعداد منى عبد الفتاح يونس مستشار التعليم والتدريب الإلكتروني ٢٦ مارس ٢٠٠٦ م من ضمن فعاليات المؤتمر الدولي للتعليم عن بعد "التعلم عن بعد: نحو آفاق جديدة" والمنعقد في جامعة السلطان قابوس بمسقط - سلطنة عمان في الفترة من ٢٧ - ٢٩ مارس ٢٠٠٦ م.
- حضور والمشاركة في ورشة العمل وذلك في فعاليات أول ندوة لإدارة أقسام الطالبات بالجامعات السعودية (إدارة أقسام الطالبات بالجامعات: التحديات والطموحات) والتي أقيمت بالتعاون مع الجمعية السعودية للإدارة فرع المنطقة الشرقية والذي انعقدت بجامعة الملك فيصل بأقسام الطالبات بالدمام في الفترة ما بين ٦ - ٨ صفر ١٤٢٧ هـ الموافق ٦ - ٨ مارس ٢٠٠٦ م.
- تنظيم وحضور حلقة النقاش الثانية للتعليم الإلكتروني والتعليم عن بعد في مؤسسات التعليم الجامعي ضمن مشروع التعلم الإلكتروني والتعليم عن بعد - وزارة التعليم العالي والذي انعقد في رحاب جامعة الملك فيصل بالأحساء ٢٩ محرم - ١ صفر / ١٤٢٧ هـ الموافق ٢٨ فبراير - ١ مارس ٢٠٠٦ م.
- تقديم بحث بعنوان " المحددات النفس لغوية لفقدان المفردات" في المؤتمر السنوي السادس للمنظمة المصرية لتدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية -الممارسات المثلى في تدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية- والمنعقد في فندق شيراتون القاهرة بجمهورية مصر العربية في الفترة من ٢-٤ ديسمبر ٢٠٠٥ م الموافق ٣٠/١١/٢٠٠٥ هـ.
- حضور ندوة مقررات الثقافة الإسلامية بين واقعها والمتغيرات والمنعقدة في جامعة الملك فيصل- كلية التربية الأحساء ٢٧-٢٨ شوال ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٩-٣٠ نوفمبر ٢٠٠٥ م.
- حضور الملتقى العربي للترجمة "الترجمة في الوطن العربي: الواقع والمأمول" المنعقد في بيروت ٢١-٢٣ شعبان ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٥-٢٧ سبتمبر ٢٠٠٥ م.
- حضور الملتقى العربي الثاني للتربية والتعليم "التعليم العالي: رؤى مستقبلية" المنعقد في بيروت ٢٤-٢٧ شعبان ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٨ سبتمبر إلى ١ أكتوبر ٢٠٠٥ م.
- تقديم بحث بعنوان " اثر الترجمة الذهنية إلى لغة الأم (العربية) على سرعة القراءة ودقة الفهم لدى متعلمي اللغة الإنجليزية" في المؤتمر السنوي الخامس والعشرين لمركز تطوير تدريس اللغة الإنجليزية المنعقد في القاهرة في الفترة من ١٢-١٣ أبريل ٢٠٠٥ م الموافق ٣-٤ ربيع الأول ١٤٢٦ هـ.
- حضور فعاليات مؤتمر التضامن الوطني ضد الإرهاب بجامعة الملك فيصل في الفترة ما بين ٢٥/١٢/٢٥ هـ إلى ١٧/١/٢٦ هـ.
- حضور ندوة "التعليم الزراعي العالي ومتطلبات المرحلة القادمة" المنعقد بجامعة الملك فيصل في ٢٢-٢٤ صفر ١٤٢٥ هـ.
- حضور ندوة دور الجامعة في تنمية المهارات البشرية رؤية مستقبلية - مركز البحوث الجامعية للبنات- مركز البحوث- الأقسام الإنسانية - جامعة الملك سعود ٤-٦ هـ الموافق ١٨-٢٠ مارس ٢٠٠٢ م.
- حضور دورة في إعداد البحوث واختيار الأسلوب الإحصائي المناسب لها في الفترة من ١٠ - ٨ ١٤٢١ هـ إلى ١٢ - ٨ ١٤٢١ هـ.
- حضور دورة في الاختبارات التحصيلية في الفترة من ٢٦ ٧ ١٤٢١ هـ إلى ٢٨ ٧ ١٤٢١ هـ.
- حضور اللقاء العلمي السنوي للصحة المدرسية "نحو بيئة مدرسية آمنة في مدارس التعليم العام للبنات في محافظة الأحساء ٢٠-٢٢ ذو القعدة ١٤١٩ هـ.
- حضور دورات في الأهداف السلوكية وكيفية صيغتها.

- حضور ندوة تطوير المعلم الجامعي - مركز البحوث الجامعية للبنات- مركز البحوث- الأقسام الإنسانية -  
جامعة الملك سعود ٢٣-٢٥ رجب ١٤٢٠هـ الموافق ١-٣ نوفمبر ١٩٩٩م

#### الأبحاث المنشورة:

- **DEVERBALIZATION, INTERMEDIATE CODING, AND TRANSLATION QUALITY; AN EXERCISE IN INTERPRETOR TRAINING**
- 
- **THE EFFECT OF MENTAL TRANSLATION INTO L1 ON THE READING FLUENCY OF L2 TEXTS**
- 

العمل جاري في العديد من الأبحاث

#### العضوية خارج الجامعة:

- **Qatar TESOL** - عضو في منظمة تيسول قطر
- عضو الجمعية السعودية للإدارة.
- عضو الجمعية السعودية للغات والترجمة
- عضو في المنظمة المصرية لتدريس اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية
- عضو في منظمة تيسول أرابيا "مؤسسة للتطوير المهني للمعلمين الذين يعلمون اللغة الإنجليزية" دبي .  
الإمارات العربية المتحدة

TESOL Arabia: "A professional development organization for teachers using English as a medium of instruction" Dubai. U.A.E

- عضو في اللجنة النسائية بالغرفة التجارية بالإحساء
- عضو جمعية أساتذة اللغة الإنجليزية وآدابها والترجمة في الجامعات العربية - الأردن

#### المهارات اللغوية:

اللغة العربية واللغة الإنجليزية قراءة وكتابة وتحديثا

#### الاهتمامات والهوايات الخاصة:

المشاركة وحضور الندوات والمؤتمرات الداخلية والخارجية للتفتح على مجالات بحثية جديدة بالإضافة إلى الاهتمام بمواضيع استخدام الحاسوب كوسيلة مساعدة في عملية تعلم اللغة الإنجليزية، وتفهم مشاكل بطئ تعلم اللغة لدى متعلميها خصوصا ما يتعلق بالاستيعاب، والاهتمام بالمجالات التي تخدم المجتمع بصفه عامة.